

Germany-Karlsruhe: IT services: consulting, software development, Internet and support

OJ S 120/2023 26/06/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: LUBW Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg

Postal address: Griesbachstraße 1

Town: Karlsruhe

NUTS code: DE122 Karlsruhe, Stadtkreis

Postal code: 76185

Country: Germany

E-mail: Vergabestelle@lubw.bwl.de

Telephone: +49 7215600-0

Internet address(es):

Main address: <https://www.lubw.baden-wuerttemberg.de/startseite>

Address of the buyer profile: <https://www.lubw.baden-wuerttemberg.de/angebote/e-vergabe>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://ausschreibungen.landbw.de/Satellite/notice/CXUEYY9YWW2CL7EJ/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via:

<https://ausschreibungen.landbw.de/Satellite/notice/CXUEYY9YWW2CL7EJ>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Rahmenvertrag Liferay-Portale, INOVUM-Entwicklungs-Plattform, Barrierefreiheit, ArcGIS und FME

Reference number: LUBW-2023-0013

II.1.2. Main CPV code

72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Rahmenvertrags zur Unterstützung bei Entwicklung, Pflege und Betrieb von Liferay-Portalen, der INOVUM-Entwicklungs-Plattform und der Barrierefreiheit, des Geoinformationssystems ArcGIS und des Transformationswerkzeugs FME

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 3 647 600,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 6

II.2. Description

II.2.1. Title

Liferay-Portale der LUBW

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE122 Karlsruhe, Stadtkreis

Main site or place of performance: LUBW Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg
Griesbachstraße 1 76185 Karlsruhe

II.2.4. Description of the procurement

Die Vergabe wird in 6 Lose (Los 1 - 6) unterteilt.

Los 1: Liferay-Portale der LUBW

Los 2: Unterstützung des Projekts "Management Office"

Los 3: Barrierefreiheit LUPO- und LUBW-Portale

Los 4: Entwicklung LUPO Cloud und WebComponents

Los 5: Unterstützungsleistungen ESRI ArcGIS Enterprise

Los 6: Konzeptionelle und praktische FME-Unterstützung

Weitere Informationen zu den einzelnen Losen entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 996 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Geschätzt für max. Vertragslaufzeit 4 Jahre

II.2. Description

II.2.1. Title

Unterstützung des Projektmanagement Office
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE122 Karlsruhe, Stadtkreis
Main site or place of performance: LUBW Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg
Griesbachstraße 1 76185 Karlsruhe

II.2.4. Description of the procurement

Die Vergabe wird in 6 Lose (Los 1 - 6) unterteilt.
Los 1: Liferay-Portale der LUBW
Los 2: Unterstützung des Projekts "Management Office"
Los 3: Barrierefreiheit LUPO- und LUBW-Portale
Los 4: Entwicklung LUPO Cloud und WebComponents
Los 5: Unterstützungsleistungen ESRI ArcGIS Enterprise
Los 6: Konzeptionelle und praktische FME-Unterstützung
Weitere Informationen zu den einzelnen Losen entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 650 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Geschätzt für max. Vertragslaufzeit 4 Jahre

II.2. Description

II.2.1. Title

Barrierefreiheit der LUBW-Portale
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE122 Karlsruhe, Stadtkreis
Main site or place of performance: LUBW Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg
Griesbachstraße 1 76185 Karlsruhe

II.2.4. Description of the procurement

Die Vergabe wird in 6 Lose (Los 1 - 6) unterteilt.
Los 1: Liferay-Portale der LUBW
Los 2: Unterstützung des Projekts "Management Office"
Los 3: Barrierefreiheit LUPO- und LUBW-Portale
Los 4: Entwicklung LUPO Cloud und WebComponents
Los 5: Unterstützungsleistungen ESRI ArcGIS Enterprise
Los 6: Konzeptionelle und praktische FME-Unterstützung
Weitere Informationen zu den einzelnen Losen entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 81 600,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Geschätzt für max. Vertragslaufzeit 4 Jahre

II.2. Description

II.2.1. Title

Entwicklung LUPO Cloud und WebComponents
Lot No: 4

II.2.2.

Additional CPV code(s)

72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE122 Karlsruhe, Stadtkreis

Main site or place of performance: LUBW Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg
Griesbachstraße 1 76185 Karlsruhe

II.2.4. Description of the procurement

Die Vergabe wird in 6 Lose (Los 1 - 6) unterteilt.

Los 1: Liferay-Portale der LUBW

Los 2: Unterstützung des Projekts "Management Office"

Los 3: Barrierefreiheit LUPO- und LUBW-Portale

Los 4: Entwicklung LUPO Cloud und WebComponents

Los 5: Unterstützungsleistungen ESRI ArcGIS Enterprise

Los 6: Konzeptionelle und praktische FME-Unterstützung

Weitere Informationen zu den einzelnen Losen entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 840 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Geschätzt für max. Vertragslaufzeit 4 Jahre

II.2. Description**II.2.1. Title**

Unterstützungsleistung ESRI ArcGIS Systemarchitektur
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE122 Karlsruhe, Stadtkreis

Main site or place of performance: LUBW Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg
Griesbachstraße 1 76185 Karlsruhe

II.2.4. Description of the procurement

Die Vergabe wird in 6 Lose (Los 1 - 6) unterteilt.

Los 1: Liferay-Portale der LUBW

Los 2: Unterstützung des Projekts "Management Office"

Los 3: Barrierefreiheit LUPO- und LUBW-Portale

Los 4: Entwicklung LUPO Cloud und WebComponents

Los 5: Unterstützungsleistungen ESRI ArcGIS Enterprise

Los 6: Konzeptionelle und praktische FME-Unterstützung

Weitere Informationen zu den einzelnen Losen entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 360 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Geschätzt für max. Vertragslaufzeit 4 Jahre

II.2. Description

II.2.1. Title

Konzeptionelle und praktische FME-Unterstützung

Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE122 Karlsruhe, Stadtkreis

Main site or place of performance: LUBW Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg
Griesbachstraße 1 76185 Karlsruhe

II.2.4. Description of the procurement

Die Vergabe wird in 6 Lose (Los 1 - 6) unterteilt.

Los 1: Liferay-Portale der LUBW

Los 2: Unterstützung des Projekts "Management Office"

Los 3: Barrierefreiheit LUPO- und LUBW-Portale

Los 4: Entwicklung LUPO Cloud und WebComponents

Los 5: Unterstützungsleistungen ESRI ArcGIS Enterprise

Los 6: Konzeptionelle und praktische FME-Unterstützung

Weitere Informationen zu den einzelnen Losen entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 720 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Geschätzt für max. Vertragslaufzeit 4 Jahre

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Nachweis der Eintragung in ein Berufs-/Handelsregister, sofern eine Eintragungspflicht besteht. Besteht keine Eintragungspflicht, genügt ein schriftlicher Hinweis / Eigenerklärung.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- Aktueller Nachweis einer Betriebs-/Berufshaftpflichtversicherung mit Angabe der Versicherungshöhe und einer Erklärung, dass diese bei Abgabe des Angebotes nicht gekündigt ist. Im Falle, dass der Bieter über keinen aktuellen Nachweis einer Betriebs-/Berufshaftpflichtversicherung verfügt, hat der Bieter eine Eigenerklärung abzugeben, dass im Auftragsfalle vor Zuschlagserteilung eine entsprechende Versicherung abgeschlossen wird. Der Nachweis über die abgeschlossene Versicherung ist zu dem von der Vergabestelle/dem Auftraggeber geforderten Zeitpunkt vorzulegen
- Eigenerklärung des Bieters über den Gesamtumsatz in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren (2020 bis 2022) (Anlage 9)
- Eigenerklärung des Bieters über den Gesamtumsatz in dem Tätigkeitsbereich des Auftrags in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren (2020 bis 2022) (Anlage 9)

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Die berufliche Leistungsfähigkeit ist durch Referenzen über früher ausgeführte Dienstleistungsaufträge in Form einer Liste (Anlage 10) der in den letzten 3 abgeschlossenen Jahren (2020 bis 2022) erbrachten wesentlichen Dienstleistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind nachzuweisen. Insbesondere sind hier Referenzen mit Angabe des Projektnamens und Kurzbeschreibung der Leistung, Auftragswert, Bearbeitungszeit-raum sowie den Namen des Auftraggebers zu nennen (soweit diesen Informationen keine Geheimhaltungsprinzipien entgegenstehen).

- Unterauftragnehmer:

Angaben des Bieters, welche Teile des Auftrags das Unternehmen / der Bieter unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt (Anlage 1).

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

- Hinweis zur Tariftreue- oder Mindestentgelterklärung:

Gemäß dem Landestariftreue- und Mindestlohngesetz (LTMG) dürfen öffentliche Auftraggeber in Baden-Württemberg Aufträge ab einem geschätzten Auftragswert von 20.000 EUR (netto) nur an Unternehmen vergeben, die bei der Angebotsabgabe eine schriftliche Tariftreue- oder Mindestentgelterklärung abgegeben haben. Die Verpflichtungserklärungen sind den Vergabeunterlagen als Anlage 5 beigelegt.

Das LTMG, die Besonderen Vertragsbedingungen der LUBW zur Erfüllung des LTMG und das Merkblatt für die Abgabe der Verpflichtungserklärung können bei Bedarf bei der LUBW angefordert oder im Internet unter www.lubw.baden-wuerttemberg.de (Geschäftsbedingungen) eingesehen werden.

Dem Angebot ist die auf das Unternehmen/den Bieter zutreffende unterschriebene Erklärung hinzuzufügen.

Die Verpflichtungserklärungen sind auch für Nachunternehmen und Verleihunternehmen vorzulegen, sofern der Auftragswert, den das Nachunternehmen oder Verleihunternehmen erbringt, 10.000 EUR (netto) übersteigt.

> Verpflichtungserklärung gemäß dem LTMG (siehe Anlage 5).

- Einhaltung der geltenden rechtlichen Verpflichtungen:

Dem Angebot ist die Eigenerklärung über die Einhaltung rechtlicher Verpflichtungen (Anlage 6) bei der Ausführung des öffentlichen Auftrags hinzuzufügen.

- Technische und organisatorische Maßnahmen zur DS-GVO:

Im Falle der Zuschlagserteilung ist mit dem Auftraggeber der Auftragsverarbeitungsvertrag (Art. 28 Abs. 3 DS-GVO) gemäß Anlage 8 abzuschließen.

Die technischen und organisatorischen Maßnahmen i. S. d. DS-GVO müssen, von dem Bieter an den der Auftrag vergeben werden soll, vor der Zuschlagserteilung nach Aufforderung durch den Auftraggeber innerhalb von 5 Kalendertagen an diesen übermittelt werden. Erfolgt keine Übermittlung der technischen und organisatorischen Maßnahmen zur DS-GVO behält sich der Auftraggeber in diesem Falle die Geltendmachung von Schadenersatzansprüchen, z. B. in Form von Preisdifferenzen, vor.

Der Bieter kann die technischen und organisatorischen Maßnahmen i. S. d. DS-GVO auch freiwillig gleichzeitig mit der Abgabe seines Angebots einreichen.

Weitere Bedingungen stehen unter Verfahren / Sonstiges "Sonstige Informationen für Bieter /Bewerber".

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 24/07/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 20/09/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 25/07/2023 Local time: 08:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

- Darstellung des Bieters, insbesondere seinen Namen, Rechtsform, Ansprechpartner, Anschrift, Kontaktdaten und Angabe, ob es sich um ein Kleinunternehmen, kleines oder mittleres Unternehmen (KMU) handelt (Anlage 1).
 - Für den Fall, dass die Leistung als Bietergemeinschaft (Anlage 1) angeboten wird, ist mit dem Angebot zusätzlich eine Erklärung abzugeben, in der jeweils die Mitglieder sowie eines ihrer Mitglieder als bevollmächtigten Vertreter für den Abschluss und die Durchführung des Vertrags benannt sind. Die Erklärung ist von allen Mitgliedern zu unterzeichnen.
 - Eigenerklärung, dass kein zwingender Ausschlussgrund gem. § 123 Abs. 1 bis 3 sowie Abs. 4 Nr. 1 und § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB vorliegt (Anlage 2).
 - Eigenerklärung, dass kein fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 GWB vorliegt (siehe Anlage 3).
 - Eigenerklärung, dass kein Ausschlussgrund vorliegt (siehe Anlage 4).
 - Angaben des Bieters zur Person der Projektleitung, dessen Stellvertretung sowie der mit der Leistungserbringung beauftragten Personen für die Lose 1 - 6 (Anlage 11). Alle Abstimmungen trifft der Auftraggeber in der Folge mit der Projektleitung.
- Nachweise, die die Zuschlagskriterien betreffen:

- Die für die Leistungserbringung eingesetzten Personen, die Projektleitung sowie deren Stellvertretung sind in Anlage 11 zu benennen. Für alle genannten, für die Leistungserbringung eingesetzten Personen, ist pro Person die Anlage 12.1 - 12.6 separat abzugeben.

In Anlage 12.1 - 12.6 sollen Referenzprojekte der letzten Jahre (2020 bis heute) mit folgenden Angaben pro Kriterium (soweit diesen Informationen keine Geheimhaltungsprinzipien entgegenstehen) genannt werden:

- Umfang der Erfahrung (Monate)
- Referenzprojekt Nummer
- Beschreibung der Tätigkeit der Person im Referenzprojekt (Anteil, Aufgabe) entsprechend des geforderten Kriteriums
- Projektname und inhaltliche Gesamtdarstellung des Projektes
- Name der Projektleitung
- Bearbeitungszeitraum (2020 - heute)
- Name und Kontaktdaten des Auftraggebers

Die Referenzprojekte sollen die unter A 16.2.2 aufgeführten Voraussetzungen / Kenntnisse nachweisen.

- Die für die Leistungserbringung angesetzten Stundensätze für die Leistungserbringung eingesetzten Personen, die Projektleitung / Stellvertretung sind in der Anlage 7 des Leistungsverzeichnisses einzutragen.

- Für das Los 1 muss der Systemingenieur/Software Developer mindestens über 36 Monate Erfahrung im Portalmanagementsystem Liferay verfügen. Nachzuweisen durch entsprechende Referenzen der letzten Jahre (2020 - bis heute) in Anlage 12.1

- Für die Lose 1, 2 und 4 muss die für die Projektleitung genannte Person (m/w/d) über eines oder mehrere der folgenden Zertifikate verfügen:

- eine erfahrene nach PMI (CAPM), IPMA (Level D), Prince2 (Foundation) oder höherwertige zertifizierte Projektleitung als single point of contact (SPOC) für Betriebs- und Entwicklungsmanagement

Bekanntmachungs-ID: CXUEYY9YWW2CL7EJ

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Postal address: Durlacher Allee 100

Town: Karlsruhe

Postal code: 76137

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB nur innerhalb einer Frist von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung der Auftraggebers, einer Rüge im Sinne des § 160 Abs. 3 Nr. 1-3 GWB nicht abhelfen zu wollen, zulässig. Dies gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB. § 134 Abs. 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

VI.5. Date of dispatch of this notice

21/06/2023